



校友消息

ALUMNI NEWS



「中大聯合人」午宴 Luncheon for UC Alumni Working at CUHK

本院將於 2015 年 3 月 20 日（星期五）假書院張祝珊師生康樂大樓三樓文怡閣舉辦「中大聯合人」午宴，邀請所有在中大工作的聯合書院校友回到聯合校園參加是次聚會。如有查詢，請致電 3943 8654 或 3943 1948 與本院陸敏兒女士或余慧儀女士聯絡。

The College is going to organise a luncheon for the College's alumni working at CUHK on Friday, 20 March 2015 at the Staff Common Room, 3/F, Cheung Chuk Shan Amenities Building, United College. All alumni working at CUHK are welcome to join this luncheon. For enquiries, please call Ms Amy Luk at 3943 8654 or Ms Maggie Yu at 3943 1948.

本院校友獲頒義工獎 College Alumnus Awarded For Voluntary Work

本院校友莊耀洸先生（91/政政）於去年 12 月獲頒發三項義工服務獎，分別為香港律師會頒發的傑出公益法律服務獎和傑出社區服務獎；以及義務工作發展局頒發的紫荊領袖義工獎：第二屆紫荊領袖義工獎。本院同仁謹致賀忱！

College alumnus, Mr Chong Yiu-kwong (91/GPA), received three awards in December 2014 for his contributions to voluntary work. Mr Chong received Distinguished Pro Bono Legal Service Award and Distinguished Community Service Award, both awarded by the Law Society; and Leadership Bauhinia Volunteer Award, awarded by Agency for Volunteer Service. Our warmest congratulations to Mr Chong!



▲ 莊耀洸校友（左）
Mr Chong Yiu-kwong (left)

戴家賢校友的話 Message from College Alumna, Ms Tai Ka-yin

本院戴家賢校友（99/社會），早前因丈夫確診第四期脂肪肉瘤，又要照顧兩名分別患自閉症及血癌女兒，接受報章訪問後，得到中大體育及運動科學系校友會發起募捐，並由聯合書院發出呼籲電郵，獲聯合校友捐助達四十萬，以解燃眉之急。現附上戴校友最近撰寫的謝函，以感謝各位善長人翁之捐助。

College alumna, Ms Tai Ka-yin (99/SOC), as interviewed by media, was left with two daughters with autism and leukaemia respectively, while her husband was diagnosed with liposarcoma. The Sports Science and Physical Education Alumni Association initiated a fund raising campaign for Ms Tai with mass email appeal by College to all alumni, a donation of \$400,000 was received as timely help for Ms Tai. Ms Tai would like to express her sincerest thanks to all donors with the following Chinese message.

各位聯合書院校友：

得到廣大校友的支持，鼓勵與關懷，我實在萬分感激。對我而言，現時人生的路確實難行，有時我也會感到疲憊與乏力。但每當我想到我有可為家人做的事，或者我可以幫到家人的地方，我便會頓時充滿力量，勇往直前。施比受更有福，衷心感謝每位校友。祝大家新年進步！身體健康！生活愉快！

戴家賢校友謹啟



▲ 中大體育及運動科學系校友幹事會主席曾家暉先生（右）和副主席黃安東先生（左）親手將捐款交予戴家賢校友（中）。
Mr Tsang Ka-fai (right) and Mr Wong On-tung (left), Chairman and Vice-chairman of the Sports Science and Physical Education Alumni Association, presented the donations to Ms Tai Ka-yin (centre).